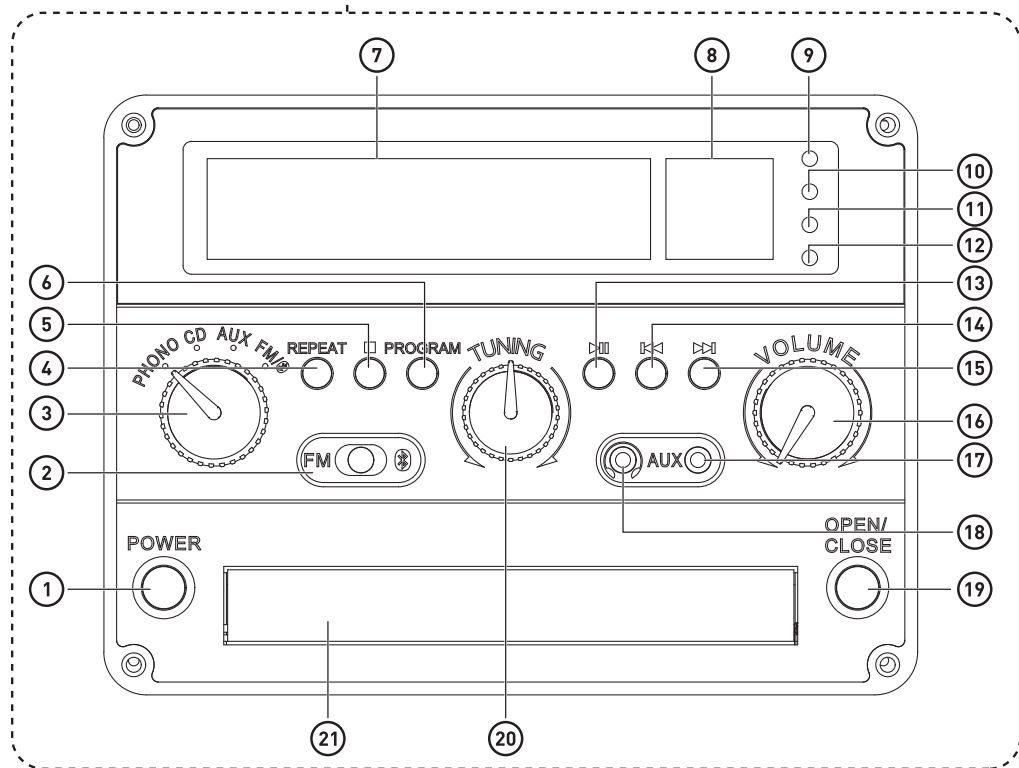
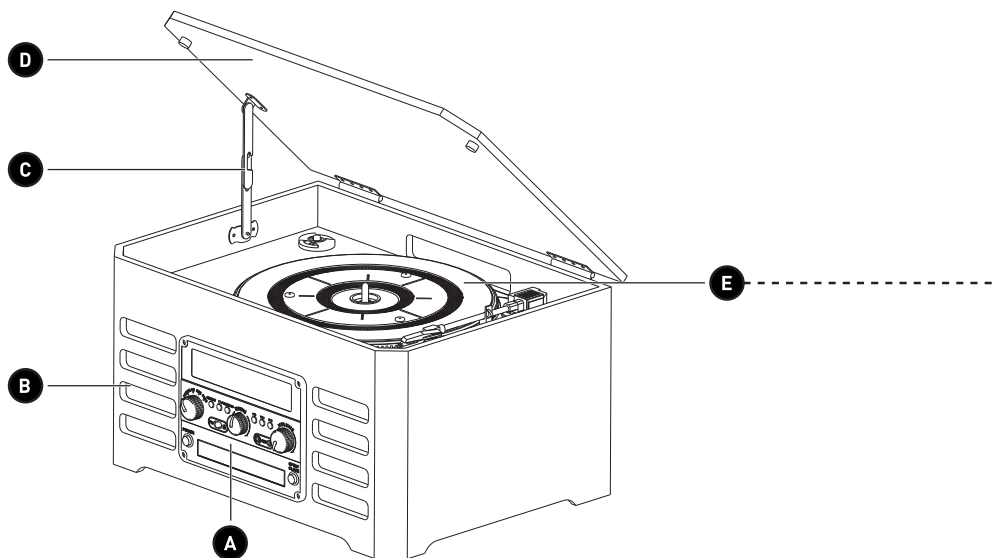


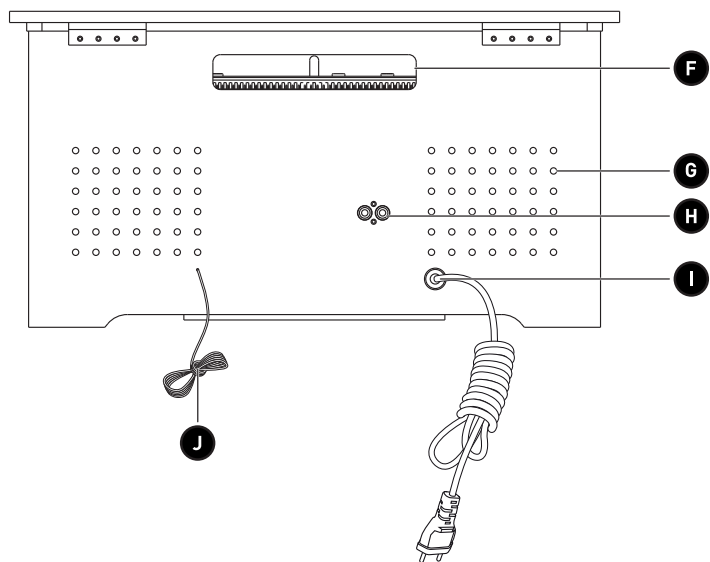
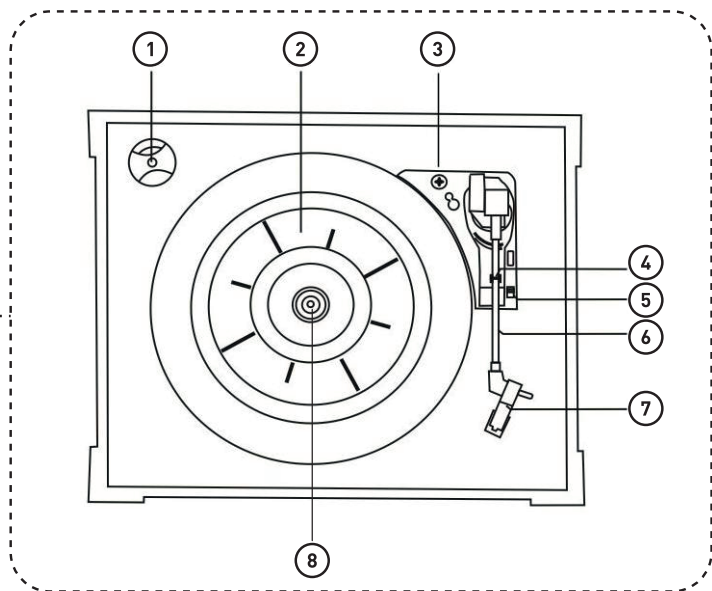
Turntable
Platine vinyle
Platenspeler
Tocadiscos

985952 - TURNTABLE VINTAGE

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	20
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	40
INSTRUCCIONES DE USO	60

edenwood





Thank you!

Thank you for choosing this EDENWOOD product. EDENWOOD products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Product overview
Intended use
Specifications
Declaration of conformity

B

Product usage

Setup
Connections
Operation

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Troubleshooting
Storage

Parts

		Description
A		Control panel
1		Power on/off button
2		FM/ (Bluetooth) switch
3		Mode knob for PHONO, CD, AUX, FM/ (Bluetooth) functions
4		CD mode only: Repeat a single track or all tracks
5		CD mode only: Stop track or cancel a program setting
6		CD mode only: Program up to 20 tracks
7		FM display with tuning pointer
8		LCD screen
9	ST/BT	Standby/Bluetooth indicator light
10	PLAY	Play indicator light
11	PROGRAM	Program indicator light
12	REPEAT	Repeat indicator light
13		CD/BT mode only: Play/pause track
14		CD/BT mode only: Previous track CD mode only: Rewind track

- | | | |
|----------|---|--|
| 15 |  | CD mode only: Next track
CD/BT mode only: Fast forward |
| 16 |  | Volume knob |
| 17 |  | Socket to connect an AUX input cable (not provided) with 3.5mm jack |
| 18 |  | Socket to connect earphones with a 3.5mm jack (cable not provided) |
| 19 |  | Open/close the CD tray |
| 20 |  | FM radio tuning knob |
| 21 | | CD tray |
| B | | Speaker |
| C | | Lid arm |
| D | | Lid |
| E | | Turntable |
| 1 | | 45 RPM adapter |
| 2 | | Turntable platter with protective mat |
| 3 | | Safety screw |
| 4 | | Tonearm rest with clip |
| 5 | SPEED 33/45/78 | Speed switch |

6		Tonearm
7		Stylus with cover
8		Turntable spindle
F		Handle
G		Air vents
H	R/L LINE OUT	Right and left line out sockets with 8.2mm RCA jacks (cable not provided)
I		Power cable and plug
J		FM aerial

Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit except the nameplate. Please check that all parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use

- This product is for household use only. It is not designed for industrial or professional use.
- Any other use may damage the product or cause injury.

Specifications

Model:	985952 – TURNTABLE VINTAGE
Company name or registered trademark, business registration number and manufacturer's address:	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539 1 route de vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCE
Operating voltage:	Input: 100-240V~, 50/60Hz
Maximum power consumption:	30W
Speaker type:	2-way
Speaker impedance:	8 Ohms
Speaker size:	2 speakers: 7.62cm (diameter)
Amplifier output power:	10W (5W + 5W)
Amplifier frequency response:	60 to 20,000Hz
FM radio range:	88 to 108MHz
CD player frequency response:	60 to 20,000 Hz $\pm$ 4dB
Record size compatibility:	7" (17cm), 10" (25cm), 12" (30cm)
Record motor:	DC servo motor
Record drive system:	Belt drive
Record speeds:	33-1/3rpm, 45rpm and 78 rpm
Bluetooth version:	5.0 (A2DP, AVRCP)
Bluetooth name:	EDENWOOD TURNTABLE VINTAGE
BT range:	Up to 10 metres
BT frequency:	2.402GHz to 2.480GHz
Bluetooth transmission power:	$\leq$ 10dBm
AUX input:	3.5mm jack
Line out:	8.2mm audio RCA cable
Size (W x H x D):	46.0 x 25.5 x 34.0cm
Weight:	7kg
Replacement needle:	ITNP-S1
Operating temperature:	5°C to 40°C
Relative humidity range:	5 to 90%
Protection class:	Class II

Due to constant developments and improvements in the design of our products, changes to the specifications below are likely to occur without notice.

Compatibility disclaimer

Wireless performance is dependent on your device's Bluetooth wireless technology. Please check with the manufacturer. ELECTRO DÉPÔT cannot be held responsible for any data loss or leaks resulting from the use of these devices.

**Declaration of conformity**

In this document, ELECTRO DÉPÔT declares that this unit complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity can be viewed on the following website: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>



IMPORTANT! Before plugging in and starting the unit, make sure that all controls are turned off or set to a low level.

Setup

Opening/closing the lid



CAUTION: Be careful not to pinch your fingers when opening or closing the lid.

- **Open:** Lift up the lid as far as it will go. Then, keeping the lid arm straight, lower the lid approximately 1 cm until the arm locks into place.
- **Close:** Lift the lid up as far as it will go to release the arm lock. As you lower the lid, gently assist the arm so that it bends forwards, then you can close the lid.



NOTE: Keep the lid closed when you are not using the unit to prevent dust collecting on the turntable.

Safety screw

- Before and after transporting the turntable, you must check that the safety screw is securely fixed into place.
- Use a screwdriver to turn the screw anticlockwise until it is firmly tightened and the turntable is fixed into place.

Connections

Connect your device to the turntable using the cables and sockets detailed below:

Device	Connection (cables not provided)	Turntable Socket
Phone, iPad or tablet, computer, MP3 player, CD player	Use a jack cable with 3.5mm plug. The other end of the cable must fit your audio device.	AUX
Earphones	Plug the 3.5mm earphone jack cable into the socket on the top of the unit.	
External speaker	Connect a 8.2mm AUDIO RCA cable to the sockets on the turntable and into the AUDIO IN L and R sockets of the additional speaker. NOTE: Always plug red plug to red socket and white plug to white socket.	R and L LINE OUT

**WARNING!**

- Long term exposure to loud music may cause hearing damage. It is best to avoid extreme volume for extended periods of time.
- Always turn the volume to minimum before wearing your earphones.

Pairing a Bluetooth (BT) device

To connect this turntable to a Bluetooth device, you must first pair the turntable with the device.

1. Turn on the Bluetooth device (such as your phone or tablet):

- Go to settings on your device.
- Select Bluetooth and turn it on.



NOTE: If your Bluetooth device was previously connected to another device, remove that connection before attempting to connect with the turntable.

2. Plug the plug into the wall socket.
3. Press the **POWER** button to turn on the unit.
4. Turn the mode knob to **FM**/📻.
5. Slide the **FM**/📻 switch to 📻 (Bluetooth mode). The unit will automatically start searching for a Bluetooth device. The BT indicator light flashes blue while searching for a device.
6. When the Bluetooth device displays the turntable's Bluetooth name, **EDENWOOD TURNTABLE VINTAGE**, select the name and confirm the connection. The blue BT indicator light becomes steady to confirm that the devices have successfully paired.

**NOTE:**

- If the turntable's Bluetooth name does not appear on your Bluetooth device, move the devices closer together. If that does not work, turn the devices off and then on again before restarting the pairing process.
- When pairing the units, make sure they are not more than 10 metres apart and there are no physical obstructions between the units.
- Once you have paired a device, the units should remember the connection and you will not need to pair them again.

Disconnecting a Bluetooth connection

When you turn the mode knob to change to another playback mode, the Bluetooth will automatically disconnect.

Operation**WARNING!**

- Before plugging in and starting the unit, make sure that all controls are turned off.
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the unit's rating plate.

Power and standby mode

1. Insert the plug into the wall socket.
2. Press the **POWER** button to turn on the unit.
3. The unit will enter standby mode after 15 minutes of no operation (except for when you are in radio mode). Press the **▶||** button to exit standby mode and start operating the unit again.
4. Press the **POWER** button to turn off the unit. The indicator light will turn off. Unplug the unit from the power supply to fully turn it off.

Adjusting the volume

Turn the **VOLUME** knob clockwise to increase the volume and anticlockwise to decrease the volume.



WARNING! Listening with the volume set too high can damage your hearing. Avoid listening to very loud music for a long period of time.

Phono mode

1. Remove the cover on the stylus by gently sliding it off.



NOTE: Always slide the stylus cover back into place when you have finished using the unit.

2. Lift the protective mat off the turntable platter.



NOTE: Always place the protective mat back onto the turntable platter when you have finished using it.

3. Connect the turntable to the power source and press the **POWER** button to turn it on.
4. Turn the mode knob to the **PHONO** position.
5. Place a vinyl record onto the turntable platter. If you are playing a 7" vinyl record, put the 45 RPM adapter on the turntable platter before the vinyl record.
6. Slide the speed switch to select one of the following settings:

RPM speed	Use
33 1/3	Full-length albums (LPs) and 12-inch singles. Most modern vinyl records are meant to be played at this speed.
45	Singles or Extended Plays (EPs) that have 1-2 songs per side.
78	Shellac records. Older vintage vinyl.



NOTE: Check the vinyl record's label or sleeve for the correct speed.

7. Unclip the tonearm clip from the tonearm.
8. Push the tonearm lever backwards to raise the tonearm.

9. Gently move the tonearm over the vinyl record to the desired position for play. The turntable platter will begin to turn.
10. Push the tonearm lever forwards to lower the arm slowly onto the vinyl record.
11. To stop playback, or if the vinyl record has finished playing, push the tonearm lever backwards to raise it gently off the record. Put the tonearm on its rest and clip it into place.



NOTE: Always make sure the tonearm is clipped into place before moving the unit.

AUX mode

1. Connect an AUX as described in the **Connections** section.
2. Turn the mode knob to **AUX**.
3. Use the external device's controls for playback.

BT mode

1. Connect to Bluetooth as described in the **Connections** section.
2. If you have previously connected to Bluetooth, you should automatically reconnect when you turn the mode knob to **FM**/ and slide the **FM**/ switch to  (Bluetooth mode).



NOTE: Make sure the volume is turned up on both the turntable and the external device it is connected to.

3. To control playback of the audio, you can either use your external device's controls, or you can use the following buttons on the turntable:

Button	Action
	Press to play or pause the track or file.
	Press to go to the previous track or file.
	Press to go to the next track or file.



NOTE: In BT mode, stop, fast forward and rewind are only available on your external device.

FM radio mode

1. Fully extend the FM aerial.
2. Turn the mode knob to **FM**/.
3. Slide the **FM**/ switch to **FM**.
4. Turn the FM radio tuning knob clockwise or anticlockwise to search for a radio station. The **ST/BT** indicator lights up red when you are tuning in the radio station.
5. Adjust the position of the aerial to get the best reception.

CD modeCompatible discs

Disc types	Logo	Type
CD-R (Recordable)		AUDIO
CD-RW (Rewritable)		AUDIO
CD AUDIO / CD-DA (Normal CDs)		AUDIO

- Only use compact discs (CDs) with the compatible digital audio marks.
- Making unauthorised copies of copyrighted works – including computer programs, files, broadcasts and sound recordings – could constitute a copyright violation and a criminal offence under your national law. This unit must not be used for such purposes.
- When playing CD-R/RW discs, the playback quality might be affected by the quality of the burned discs. We recommend using the lowest burn speed to burn CD-R/RW discs containing audio files.

**NOTE:**

-  This unit uses an invisible laser in the CD compartment. Avoid exposure to the invisible laser beam. Make sure you remove the disc before moving the unit or if you are not using it for a prolonged time, as this could result in damaging the unit and the CD.
- Always close the CD tray to prevent the lens being contaminated with dust.
- Never touch the lens in the CD compartment.

Loading a disc

1. Insert the plug into the wall socket.
2. Press the **POWER** button to turn on the unit.
3. Turn the mode knob to **CD**.
4. Press the **OPEN/CLOSE** button to open the CD tray. **NO** appears on the display when no CD in the CD compartment.



NOTE: The **OPEN/CLOSE** button only works in CD mode.

5. Place an audio CD disc in the tray, with the front side facing upwards.
6. Close the CD tray. The total number of tracks will display, then playback will start from track one.
7. To remove the CD, press the  button to stop playback. Press the **OPEN/CLOSE** button to open the CD tray. Grasp the CD by its edges. Carefully remove it.

**NOTE:**

- Make sure the disc has stopped spinning before opening the CD tray.
- To ensure good quality playback, wait until the unit has finished reading the disc before proceeding.
- If no disc is loaded into the tray or the disc is unreadable, the message **NO** will appear on the display.

Playing a disc

1. Once the disc has been read, playback starts automatically from track 1. The red PLAY indicator light illuminates while the CD mode is in use.
2. To pause the playback, press the **⏏** button. The current track number will display.
3. To resume playback, press the **▶** button again.
4. To stop playback, press the **■** button. The total number of tracks is indicated on the display.



NOTE: The CD will play from the first track. The current track will be indicated on the display.

Selecting a track

1. Press the **◀** or **▶** button while in stop mode or during playback until the desired track appears on the display.
2. If you select a track in stop mode, you will need to press the **▶** button to start playing the selected track. If you select a track in playback mode, the track will start to play automatically.

Searching for a particular section of a track during playback

During playback, press and hold the **◀** or **▶** button to rewind or fast forward the track until the desired point is reached; then release the button to return to normal playback mode. The playback will resume from this point.

Programming CD tracks

A disc's tracks can be programmed when playback is stopped. Up to 20 CD tracks can be saved in any order in the memory.

1. Whilst in stop mode, press the **PROGRAM** button. The PROGRAM indicator lights up red and 01 flashes on the display.
2. Press the **◀** or **▶** button to select the track to be programmed (e.g. track 4).
3. Press the **PROGRAM** button to confirm. 02 flashes on the display to show the unit is ready to store the second programmed track.
4. Repeat the steps 2 to 3 until all the desired tracks have been programmed.
5. Press the **▶** button to start playback from the first programmed track.
6. Press the **■** button to stop play at any time.
7. Press the **PROGRAM** button and then press the **■** button to stop the programmed playback and delete the programmed tracks.



NOTE: You can only program tracks in stop mode.

Repeat playback

You can repeatedly play 1 track, or all of the tracks on the disc.

1. Press the **REPEAT** button once during playback to repeatedly play the current track. The REPEAT indicator light flashes.
2. Press the **REPEAT** button again to repeatedly play the entire disc. The REPEAT indicator light illuminates constantly.

Cleaning and maintenance



WARNING!

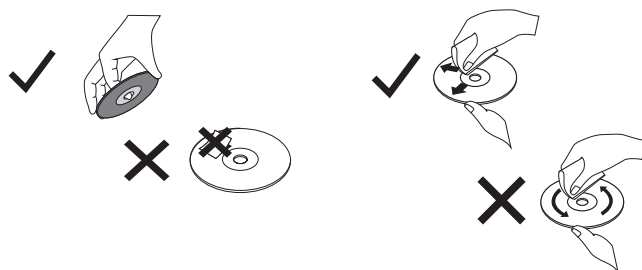
- Always turn off and unplug the unit from the power supply before cleaning.
- Never immerse the unit in water or any other liquid. Make sure that no liquid comes into contact with the unit.
- When cleaning the unit, never use abrasive products, metal brushes, scouring or metal foams, or sharp utensils.

- Regularly clean your unit and keep it dust free to reduce the need for repairs and ensure product longevity.
- Clean the unit with a dry, soft, micro-fibre cloth.
- Make sure the records are clean. Remove dust or grease from the records as necessary before playing them.
- If you do not plan to use the unit for a long time, make sure the protective mat is in place and that the tonearm is clipped in securely. Close the lid. Place the case in its original packaging in a cool, dry place, away from direct sunlight, excessive dirt, and dust.

CD cleaning and care

- A few scratches or a little dust should not usually affect the quality of a disc. That being said, discs must always be handled with care.
- Protect compact discs from dust and scratches.
- Store your compact discs in their sleeves when not in use.
- In order to preserve the original sound quality, occasionally clean your compact discs with a soft cloth. Start from the centre of the disc and work your way outwards towards the edge (without using circular motions). Do not use benzene or other solvents to clean discs.
- Only ever hold a disc by its edges.

- Do not stick paper on the disc or write anything on it or bend it.



Replacing the turntable stylus



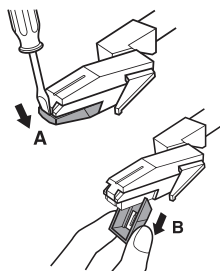
WARNING:

- Always turn off the appliance before removing the stylus.
- Do not remove or bend the stylus needle.
- Do not touch the needle to avoid injury.
- Keep the stylus out of the reach of children and pets.

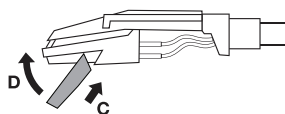


NOTE: We recommend that you change the stylus as soon as you notice a change in sound quality. Prolonged use of a worn-out stylus may damage the record. 78rpm records wear out the stylus quicker than 45rpm or 33-1/3rpm records.

Carefully use a screwdriver to loosen the red part of the stylus (**A**). Do not use too much force as you may damage or break the stylus. Pull the stylus outwards to remove it (**B**).



Hold the tip of the stylus and insert the other edge in the direction shown **(C)**. Push the stylus upwards until it locks into place **(D)**.



Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The unit does not work.	The unit is unplugged.	- Connect the unit to the power supply. - Check the turntable's power is turned on. - If the unit still does not work, take it to a qualified service provider.
There is no sound.	- The volume is too low. - The mode knob selection does not match the playback source. - The devices are incorrectly connected.	- Turn the volume up (on your external device or turntable). - Turn the mode knob to the correct playback source. - In AUX mode, check the cable is connected and the external device is working properly.
The sound is distorted.	Another electrical device such as a TV is interfering with the sound.	Turn off nearby electrical appliances or relocate the turntable.
The unit fails to respond.	The unit fails to respond.	Disconnect the unit from the power supply and any connected device. Wait 1 minute, then reconnect the power supply and any device connections.
The radio cannot pick up a signal, is distorted or weak.	- The radio is incorrectly tuned in. - Another electrical device such as a TV is interfering with the radio reception. - The aerial is poorly positioned.	- Turn the radio tuning knob to get a better signal. - Turn off nearby electrical appliances or relocate the turntable. - Move the aerial until you get better reception.

Problem	Possible Cause	Solution
CD stops immediately after starting, playback is distorted, playback stops or skips.	• The CD is scratched or damaged. • The disc is dirty or has condensation on it.	• Place the CD with the printed side facing upwards. • Replace the CD with an undamaged one. • Carefully clean the CD.
The CD playback buttons are not working.	• The unit is processing information. • The unit needs to be rebooted.	• Wait until the unit finishes processing. • Turn the unit off, then on again.
The Bluetooth name cannot be found.	• Your Bluetooth device may not have Bluetooth turned on. • Another Bluetooth connection is preventing you from pairing with the turntable.	• Make sure the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device. • Remove any existing Bluetooth connections and then try again to pair the devices.

Storage

- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EDENWOOD.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque EDENWOOD vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces
Aperçu du produit
Utilisation prévue
Caractéristiques
Déclaration de conformité

B

Utilisation de l'appareil

Préparation
Connexions
Fonctionnement

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Guide de dépannage
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

		Description
A		Panneau de commande
1		Bouton marche/arrêt
2		Bouton FM/Bluetooth (Bluetooth)
3		Bouton Mode pour les fonctions PHONO, CD, AUX, FM/Bluetooth (Bluetooth)
4		Mode CD uniquement : Pour répéter une piste unique ou l'ensemble des pistes
5		Mode CD uniquement : Pour arrêter la lecture d'une piste ou annuler un programme réglé
6		Mode CD uniquement : Pour programmer jusqu'à 20 pistes
7		Écran FM avec curseur de réglage de la fréquence
8		Écran LCD
9	ST/BT	Voyant de veille/Bluetooth
10	PLAY	Voyant de lecture
11	PROGRAM	Voyant de programme
12	REPEAT	Voyant de répétition
13		Modes CD/BT uniquement : Pour lire une piste/mettre la piste en pause
14		Modes CD/BT uniquement : Piste précédente Mode CD uniquement : Pour revenir en arrière dans la piste

15



Mode CD uniquement : Piste suivante
Modes CD/BT uniquement : Pour avancer rapidement

16



Bouton Volume

17



Prise de branchement d'un câble d'entrée AUX (**non fourni**) avec une fiche jack 3,5 mm

18



Prise de branchement d'écouteurs avec une fiche jack 3,5 mm (**câble non fourni**)

19



Pour ouvrir/fermer le plateau CD

20



Bouton de réglage de la fréquence radio FM

21

Plateau CD

B

Haut-parleur

C

Support du capot

D

Capot

E

Platine vinyle

1

Adaptateur 45 tours

2

Plateau avec tapis de protection

3

Vis de sécurité

4

Repose-bras avec clip

5

VITESSE 33/45/78

Bouton Vitesse

6		Bras de lecture
7		Cellule avec protection
8		Axe de la platine
F		Poignée
G		Orifices d'aération
H	R/L LINE OUT	Sorties line-out gauche et droite avec prises RCA 8,2 mm (câble non fourni)
I		Cordon et fiche d'alimentation
J		Antenne FM

Aperçu du produit

- Retirez l'emballage et toutes les étiquettes de l'appareil, à l'exception de la plaque signalétique. Veuillez vérifier que toutes les pièces sont présentes et intactes. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou au service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Ce produit est conçu exclusivement pour un usage domestique. Il n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou professionnelle.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.

Caractéristiques

Modèle :	985952 – PLATINE VINYLE VINTAGE
Nom de la société ou marque déposée, numéro d'entreprise et adresse du fabricant :	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCE
Tension de fonctionnement :	Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz
Consommation d'énergie maximale :	30 W
Type de haut-parleur :	2 voies
Impédance du haut-parleur :	8 ohms
Taille du haut-parleur :	2 haut-parleurs : 7,62 cm (diamètre)
Puissance de sortie de l'amplificateur :	10 W (5 W + 5 W)
Réponse en fréquence de l'amplificateur :	De 60 à 20 000 Hz
Portée de radio FM :	De 88 à 108 MHz
Réponse en fréquence du lecteur CD :	De 60 à 20 000 Hz $\pm$ 4 dB
Tailles de disques compatibles :	17 cm (7"), 25 cm (10"), 30 cm (12")
Moteur de la platine :	Servomoteur CC
Système d'entraînement du plateau :	Entraînement par courroie
Vitesses de lecture :	33-1/3 tours par minute, 45 tours par minute et 78 tours par minute
Version Bluetooth :	5.0 (A2DP, AVRCP)
Nom Bluetooth :	EDENWOOD TURNTABLE VINTAGE
Portée BT :	Jusqu'à 10 mètres
Fréquence BT :	De 2 402 GHz à 2 480 GHz
Puissance de transmission Bluetooth :	$\leq$ 10 dBm
Entrée AUX :	Jack 3,5 mm
Line out :	Câble audio RCA 8,2 mm
Dimensions (l x H x P) :	46,0 x 25,5 x 34,0 cm
Poids :	7 kg
Aiguille de rechange :	ITNP-S1
Température de fonctionnement :	5 °C à 40 °C
Taux d'humidité relative :	5 à 90 %
Classe de protection :	Classe II

Puisque nous développons et améliorons constamment le design de nos produits, les caractéristiques mentionnées ci-dessous sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Avis de non-responsabilité relatif à la compatibilité

Les performances du mode sans fil dépendent de la technologie sans fil Bluetooth de votre appareil.

Veuillez vérifier auprès du fabricant. ELECTRO DÉPÔT ne peut être tenu responsable de toute perte ou fuite de données résultant de l'utilisation de ces appareils.

**Déclaration de conformité**

Dans ce document, ELECTRO DÉPÔT déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site web suivant : <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>



IMPORTANT ! Avant de brancher l'appareil et de le mettre en marche, vérifiez que toutes les commandes sont désactivées ou réglées sur le niveau minimum.

Préparation

Ouverture/fermeture du capot



ATTENTION : Veillez à ne pas vous coincer les doigts lors de l'ouverture et de la fermeture du capot.

- **Pour l'ouvrir :** Soulevez le capot au maximum. Ensuite, en gardant le support du capot étendu, baissez le capot d'environ 1 cm jusqu'à ce que le support se bloque.
- **Pour le fermer :** Soulevez le capot au maximum pour débloquer le support du capot. Baissez le capot tout en aidant légèrement le support à se plier vers l'avant, puis fermez le capot.



REMARQUE : Gardez le capot fermé lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, afin d'éviter que de la poussière ne s'accumule sur la platine.

Vis de sécurité

- Avant et après tout déplacement de la platine, il convient de vérifier que la vis de sécurité est bien fixée.
- Tournez la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'un tournevis jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée et que la platine soit fixe.

Connexions

Connectez votre appareil à la platine à l'aide des câbles et prises détaillés ci-après :

Appareil	Connexion (câbles non fournis)	Prise sur la platine
Téléphone, iPad ou tablette, ordinateur, lecteur MP3, lecteur CD	Utilisez un câble jack avec une fiche de 3,5 mm. L'autre extrémité du câble doit pouvoir être branchée à votre appareil audio.	AUX
Écouteurs	Branchez le câble jack 3,5 mm des écouteurs sur la prise située sur le dessus de l'appareil.	

- Enceinte externe Branchez un câble AUDIO RCA 8,2 mm sur les prises de la platine et sur les prises **AUDIO IN L** et **R** de l'enceinte supplémentaire.
- REMARQUE :** Branchez toujours la fiche rouge sur la prise rouge et la fiche blanche sur la prise blanche.



AVERTISSEMENT !

- L'écoute prolongée de musique à un volume élevé peut causer des troubles de l'audition. Il est préférable d'éviter une écoute à un volume élevé pendant de longues périodes.
- Réglez toujours le volume au minimum avant de mettre vos écouteurs.

Association à un appareil Bluetooth (BT)

Pour connecter cette platine à un appareil Bluetooth, vous devez d'abord associer la platine à l'appareil.

1. Mettez l'appareil Bluetooth (votre téléphone ou votre tablette, par exemple) en marche :
 - Accédez aux paramètres de votre appareil.
 - Sélectionnez Bluetooth et activez-le.



REMARQUE : Si votre appareil Bluetooth était précédemment associé à un autre appareil, supprimez cette association avant d'essayer de connecter l'appareil à la platine.

2. Branchez la fiche à la prise secteur.
3. Appuyez sur le bouton **POWER** pour mettre l'appareil en marche.
4. Tournez le bouton Mode sur la position **FM** (📻).
5. Faites glisser le bouton **FM** (📻) sur la position 📶 (mode Bluetooth). L'appareil se met alors automatiquement à rechercher un appareil Bluetooth. Le voyant BT clignote en bleu pendant la recherche d'appareil.
6. Lorsque l'appareil Bluetooth affiche le nom Bluetooth de la platine, **EDENWOOD TURNTABLE VINTAGE**, sélectionnez ce nom et confirmez la connexion. Le voyant BT bleu devient fixe pour confirmer l'association des appareils.



REMARQUE :

- Si le nom Bluetooth de la platine n'apparaît pas sur votre appareil Bluetooth, rapprochez les deux appareils. Si cela ne fonctionne pas, éteignez les appareils, puis mettez-les à nouveau en marche avant de relancer le processus d'association.
- Lors de l'appariement des appareils, vérifiez que ces derniers ne sont pas à plus de 10 mètres l'un de l'autre, et qu'il n'y a pas d'obstructions physiques entre eux.
- Une fois l'appairage effectué, les deux appareils mémorisent la connexion et il ne sera pas nécessaire de les appairer à nouveau.

Suppression d'une association Bluetooth

Lorsque vous tournez le bouton Mode pour passer à un autre mode de lecture, l'association Bluetooth est automatiquement supprimée.

Fonctionnement



AVERTISSEMENT !

- Avant de brancher l'appareil et de le mettre en marche, vérifiez que toutes les commandes sont désactivées.
- Vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

En mode de marche et de veille

1. Branchez la fiche à la prise secteur.
2. Appuyez sur le bouton **POWER** pour mettre l'appareil en marche.
3. L'appareil entre en mode de veille au bout de 15 minutes sans activité (sauf lorsque vous êtes en mode Radio). Appuyez sur le bouton **▶||** pour quitter le mode de veille et commencer à utiliser de nouveau l'appareil.
4. Appuyez sur le bouton d'alimentation **POWER** pour éteindre l'appareil. Le voyant s'éteint alors. Débranchez l'appareil de la prise secteur pour le mettre complètement hors tension.

Réglage du volume

Tournez le bouton **VOLUME** dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume et dans le sens inverse pour réduire le volume.



AVERTISSEMENT ! L'écoute à un volume trop élevé peut endommager votre audition. Évitez d'écouter de la musique à un volume trop élevé sur une longue période.

Mode Phono

1. Retirez la protection de la cellule en la faisant délicatement glisser hors de la cellule.



REMARQUE : Remettez toujours la protection de la cellule en place lorsque vous avez fini d'utiliser l'appareil.

2. Soulevez le tapis de protection du plateau de la platine pour le retirer.



REMARQUE : Remettez toujours le tapis de protection en place sur le plateau de la platine lorsque vous avez fini de l'utiliser.

3. Branchez la platine sur la prise secteur et appuyez sur le bouton **POWER** pour la mettre en marche.
4. Tournez le bouton Mode sur la position **PHONO**.

- Placez un disque vinyle sur le plateau de la platine. Si vous souhaitez lire un disque vinyle de 17 cm (7 pouces), placez l'adaptateur 45 tours sur le plateau de la platine avant d'y mettre le disque vinyle.
- Faites glisser le bouton Vitesse sur l'un des réglages suivants :

Vitesse (tours)	Utilisation
33 1/3	Albums longue durée (LP) et singles de 30 cm (12 pouces). La plupart des disques vinyles modernes sont conçus pour être lus à cette vitesse.
45	Singles ou super 45 tours (EP), avec 1 à 2 chansons par face.
78	Disques 78 tours. Ce sont d'anciens types de disques vinyles.



REMARQUE : Vérifiez l'étiquette ou la pochette du disque vinyle pour connaître la vitesse appropriée.

- Ouvrez le clip du repose-bras.
- Poussez le lève-bras vers l'arrière pour lever le bras de lecture.
- Déplacez délicatement le bras de lecture au-dessus du disque vinyle, à l'endroit où vous souhaitez lire le disque. Le plateau de la platine commence alors à tourner.
- Poussez le lève-bras vers l'avant pour baisser doucement le bras de lecture sur le disque vinyle.
- Pour arrêter la lecture, ou si la lecture du disque vinyle est terminée, poussez le lève-bras vers l'arrière pour le soulever délicatement. Placez le bras sur le repose-bras et refermez le clip.



REMARQUE : Veillez toujours à ce que le bras de lecture soit bien fixé avec le clip avant de déplacer l'appareil.

Mode AUX

- Branchez un appareil sur la prise AUX comme décrit dans la partie **Connexions**.
- Tournez le bouton Mode sur la position **AUX**.
- Utilisez les commandes de l'appareil externe pour contrôler la lecture.

Mode BT

- Connectez un appareil Bluetooth comme décrit dans la partie **Connexions**.
- En cas d'association Bluetooth précédente, les appareils devraient se reconnecter automatiquement lorsque vous tournez le bouton Mode sur **FM**/ sur  (mode Bluetooth).



REMARQUE : Vérifiez que le volume est activé sur la platine et sur l'appareil externe auquel elle est connectée.

- Pour contrôler la lecture audio, vous pouvez soit utiliser les commandes de votre appareil externe, soit utiliser les boutons suivants sur la platine :

Bouton	Action
	Appuyez sur ce bouton pour lire la piste ou le fichier ou les mettre en pause.
	Appuyez sur ce bouton pour passer à la piste ou au fichier précédent.
	Appuyez sur ce bouton pour passer à la piste ou au fichier suivants.



REMARQUE : En mode BT, les fonctions d'arrêt, d'avance rapide et de rembobinage ne sont disponibles que sur l'appareil externe.

Mode radio FM

- Déployez complètement l'antenne FM.
- Tournez le bouton Mode sur la position **FM**/.
- Faites glisser le bouton **FM**/ sur **FM**.
- Tournez le bouton de réglage de la fréquence radio FM dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour rechercher une station de radio. Les voyants **ST/BT** s'allument en rouge lorsque vous trouvez une station de radio.
- Ajustez la position de l'antenne pour obtenir la meilleure réception possible.

Mode CD

Disques compatibles

Types de disques	Logo	Type
CD-R (enregistrable)		AUDIO
CD-RW (réinscriptible)		AUDIO
CD AUDIO / CD-DA (CD normaux)		AUDIO

- Utilisez uniquement des disques compacts (CD) avec marques audio numériques compatibles.

- La création de copies non autorisées d'œuvres soumises à des droits d'auteur, y compris des programmes informatiques, des fichiers, des diffusions et des enregistrements sonores, peut constituer une violation de droits d'auteur et une infraction pénale selon la loi de votre pays. Cet appareil ne doit pas être utilisé à de telles fins.
- Lorsque vous lisez des disques CD-R/RW, la qualité de lecture peut être affectée par la qualité des disques gravés. Nous vous recommandons de graver les disques CD-R/RW avec fichiers audio à la vitesse la plus basse.

**REMARQUE :**

-  Cet appareil utilise un laser invisible dans le lecteur CD. Évitez toute exposition au rayon laser invisible. Assurez-vous de bien retirer le disque avant de déplacer l'appareil ou si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée, sinon vous risqueriez d'endommager l'appareil et le CD.
- Fermez toujours le plateau CD pour éviter l'accumulation de poussière sur la lentille.
- Ne touchez jamais la lentille du lecteur CD.

Chargement d'un disque

1. Branchez la fiche à la prise secteur.
2. Appuyez sur le bouton **POWER** pour mettre l'appareil en marche.
3. Tournez le bouton Mode sur la position **CD**.
4. Appuyez sur le bouton d'ouverture et de fermeture **OPEN/CLOSE** pour ouvrir le plateau CD. **NO** s'affiche à l'écran lorsqu'il n'y a pas de CD dans le lecteur CD.



REMARQUE : Le bouton d'ouverture et de fermeture **OPEN/CLOSE** ne fonctionne qu'en mode CD.

5. Placez un disque audio CD sur le plateau, le recto orienté vers le haut.
6. Fermez le plateau CD. Le nombre total de pistes s'affichera alors et la lecture démarrera à la piste un.
7. Pour retirer le CD, appuyez sur le bouton ■ pour arrêter la lecture. Appuyez sur le bouton d'ouverture et de fermeture **OPEN/CLOSE** pour ouvrir le plateau CD. Saisissez le CD par ses bords. Retirez-le délicatement.

**REMARQUE :**

- Veillez à ce que le disque ait bien arrêté de tourner avant d'ouvrir le plateau CD.
- Pour garantir une lecture de bonne qualité, attendez que l'appareil ait fini de lire le disque avant de continuer.
- Si aucun disque ne se trouve dans le lecteur, ou si le disque ne peut pas être lu, le message **NO** s'affiche à l'écran.

Lecture d'un disque

1. Une fois le disque lu, la lecture commence automatiquement à la piste 1. Le voyant rouge de lecture **PLAY** est allumé lorsque le mode CD est actif.
2. Appuyez sur le bouton ►► pour mettre la lecture en pause. Le numéro de la piste en cours de lecture s'affiche.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton ►► pour reprendre la lecture.

4. Pour arrêter la lecture, appuyez sur le bouton ■. Le nombre total de pistes est indiqué à l'écran.



REMARQUE : Le CD sera lu à partir de la première piste. La piste en cours de lecture sera affichée à l'écran.

Sélection d'une piste

1. Appuyez sur le bouton ◀◀ ou ▶▶ en mode d'arrêt ou pendant la lecture jusqu'à ce que la piste souhaitée s'affiche à l'écran.
2. Si vous choisissez une piste en mode Arrêt, vous devrez appuyer sur le bouton ▶▶ pour lancer la lecture de la piste sélectionnée. Si vous choisissez une piste en mode lecture, la piste sera lue automatiquement.

Recherche d'une section particulière d'une piste pendant la lecture

Pendant la lecture, maintenez le bouton ◀◀ ou ▶▶ appuyé pour rembobiner ou avancer rapidement dans la piste jusqu'à atteindre l'endroit souhaité ; puis relâchez le bouton pour revenir au mode de lecture normal. La lecture reprendra à cet endroit.

Programmation de pistes de CD

Les pistes d'un disque peuvent être programmées lorsque la lecture est arrêtée. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 pistes d'un CD dans la mémoire, dans n'importe quel ordre.

1. En mode d'arrêt, appuyez sur le bouton **PROGRAM**. Les voyants de programme PROGRAM s'allument en rouge et 01 clignote à l'écran.
2. Appuyez sur le bouton ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner la piste à programmer (la piste 4, par exemple).
3. Appuyez sur le bouton **PROGRAM** pour confirmer. 02 clignote à l'écran pour indiquer que l'appareil est prêt à enregistrer la deuxième piste du programme.
4. Répétez les étapes 2 à 3 jusqu'à ce que toutes les pistes souhaitées aient été programmées.
5. Appuyez sur le bouton ▶▶ pour lancer la lecture depuis la première piste programmée.
6. Appuyez sur le bouton ■ pour arrêter la lecture à tout moment.
7. Appuyez sur le bouton **PROGRAM**, puis appuyez sur le bouton ■ pour arrêter la lecture du programme et supprimer les pistes programmées.



REMARQUE : Vous ne pouvez programmer des pistes qu'en mode Arrêt.

Répétition de la lecture

Vous pouvez lire 1 piste ou toutes les pistes du disque en boucle.

1. Appuyez une fois sur le bouton **REPEAT** pendant la lecture pour jouer la piste en cours en boucle. Le voyant de répétition REPEAT clignote alors.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton **REPEAT** pour jouer le disque entier en boucle. Le voyant de répétition REPEAT reste allumé en permanence.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT !

- Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez-le de la source d'alimentation avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Veillez à ce qu'aucun liquide n'entre en contact avec l'appareil.
- Pour le nettoyage de l'appareil, n'utilisez jamais de produits abrasifs, de brosses métalliques, d'éponges à récurer ou métalliques ou d'outils pointus.

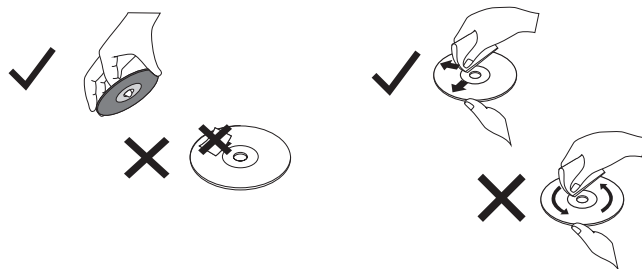
- Nettoyez régulièrement l'appareil et évitez toute accumulation de poussière afin de réduire la nécessité de réparations et d'assurer la longévité du produit.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon en microfibre doux et sec.
- Assurez-vous que les disques sont propres. Éliminez la poussière ou la graisse des disques si nécessaire avant de les lire.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil durant une longue période, assurez-vous que le tapis de protection est bien en place et que le bras de lecture est bien fixé. Fermez le couvercle. Rangez l'appareil dans son emballage d'origine et dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, de la poussière et des saletés.

Nettoyage et entretien des CD

- La qualité d'un disque n'est en général pas affectée par quelques rayures ou un peu de poussière. Cela dit, il faut toujours manipuler les disques avec délicatesse.
- Protégez les disques des rayures et de la poussière.
- Rangez vos disques compacts dans leur pochette lorsque vous ne les utilisez pas.
- Afin de préserver la qualité sonore d'origine, nettoyez de temps à autre vos disques compacts à l'aide d'un chiffon doux. Commencez au centre du disque et nettoyez du centre vers le

bord (sans effectuer de mouvements circulaires). N'utilisez pas de benzène ni d'autres solvants pour nettoyer les disques.

- Ne tenez un disque que par ses bords.
- Ne collez pas de papier sur le disque, n'écrivez rien dessus et ne le pliez pas.



Remplacement de la cellule de la platine



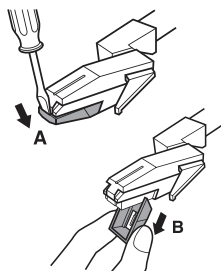
AVERTISSEMENT :

- Éteignez toujours l'appareil avant de retirer la cellule.
- Ne retirez pas et ne pliez pas l'aiguille de la cellule.
- Pour éviter toute blessure, ne touchez pas l'aiguille.
- Conservez la cellule hors de la portée des enfants et des animaux.

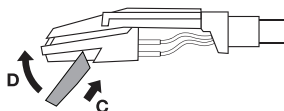


REMARQUE : Nous vous recommandons de changer la cellule dès que vous remarquez une baisse de la qualité du son. L'utilisation prolongée d'un stylet usé peut endommager les disques. La cellule s'use plus rapidement avec les disques 78 tours qu'avec les disques 45 tours ou 33-1/3 tours.

Dégagez délicatement la partie rouge de la cellule (**A**) à l'aide d'un tournevis. N'appliquez pas trop de force, car vous pourriez alors endommager ou casser la cellule. Tirez la cellule vers l'extérieur pour le sortir (**B**).



Tenez l'extrémité de la cellule et insérez le bord opposé dans le sens indiqué **(C)**. Poussez la cellule vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche **(D)**.



Guide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	• L'appareil est débranché.	• Branchez l'appareil à la prise secteur. • Vérifiez que la platine est bien mise en marche. • Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, apportez-le à un technicien qualifié.
Il n'y a pas de son.	• Le volume est trop bas. • Le mode sélectionné avec le bouton Mode ne correspond pas à la source de lecture. • Les appareils ne sont pas correctement branchés.	• Augmentez le volume (sur votre appareil externe ou sur la platine). • Tournez le bouton Mode sur le mode correspondant à la source de lecture. • En mode AUX, vérifiez que le câble est bien branché et que l'appareil externe fonctionne correctement.

Problème	Cause possible	Solution
Le son est déformé.	• Un autre appareil électrique, comme un téléviseur, cause des interférences avec le son.	• Éteignez les appareils électriques situés à proximité ou placez la platine à un autre endroit.
L'appareil ne répond pas.	• L'appareil ne répond pas.	• Débranchez l'appareil de la prise secteur et déconnectez-le de tous les appareils. Patientez 1 minute, puis rebranchez l'appareil à la prise secteur et reconnectez-le aux appareils.
La radio ne détecte pas de signal, a un son déformé ou trop faible.	• La radio n'est pas bien réglée. • Un autre appareil électrique, comme un téléviseur, cause des interférences avec la réception radio. • L'antenne est mal positionnée.	• Tournez le bouton de réglage de la fréquence radio pour obtenir un meilleur signal. • Éteignez les appareils électriques situés à proximité ou placez la platine à un autre endroit. • Déplacez l'antenne jusqu'à obtenir une meilleure réception.
Le CD s'arrête tout de suite après le démarrage de la lecture, l'audio est déformé, la lecture s'arrête ou la lecture saute.	• Le CD est rayé ou endommagé. • Le disque est sale ou couvert de condensation.	• Placez le CD avec la face imprimée orientée vers le haut. • Remplacez le CD par un CD non endommagé. • Nettoyez soigneusement le CD.
Les boutons de lecture de CD ne fonctionnent pas.	• L'appareil est en train de traiter des informations. • L'appareil doit être redémarré.	• Attendez que l'appareil ait fini de traiter les informations. • Éteignez l'appareil, puis remettez-le en marche.

Problème	Cause possible	Solution
Le nom Bluetooth est introuvable.	• La fonction Bluetooth n'est peut-être pas activée sur l'appareil Bluetooth. • Une autre association Bluetooth vous empêche de connecter l'appareil à la platine.	• Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre appareil Bluetooth. • Supprimez toute connexion Bluetooth existante et essayez à nouveau d'appairer les appareils.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et sans poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage et l'utiliser pour y ranger l'appareil lorsqu'il est prévu de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.



Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van EDENWOOD.

De selectie en de testen van de toestellen van EDENWOOD gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van EDENWOOD, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de EDENWOOD toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.
Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

40

NL

Inhoudstafel

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Overzicht van het product
Beoogd gebruik
Specificaties
Conformiteitsverklaring

B

Gebruik van het toestel

Opstelling
Aansluitingen
Werking

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing
Opslag

Onderdelen

A		Beschrijving
1		Bedieningspaneel
2		FM/ (Bluetooth) schakelaar
3		Modusknop voor PHONO , CD , AUX , FM/ (Bluetooth) functies
4		Alleen in CD-modus: Eén track of alle tracks herhalen
5		Alleen in CD-modus: Track stoppen of een programma-instelling annuleren
6		Alleen in CD-modus: Programmeer tot 20 tracks
7		FM-display met afstemindicator
8		LCD-scherm
9	ST/BT	Stand-by/Bluetooth-controlelampje
10	PLAY	Afspelen-controlelampje
11	PROGRAM	Programma-controlelampje
12	REPEAT	Herhalen-controlelampje
13		Alleen in CD/BT-modus: Track afspelen/pauzeren
14		Alleen in CD/BT-modus: Vorige track Alleen in CD-modus: Track terugspoelen

- | | | |
|----------|---|--|
| 15 |  | Alleen in CD-modus: Volgende track
Alleen in CD/BT-modus: Snel doorspoelen |
| 16 |  | Volumeknop |
| 17 |  | Aansluiting voor het aansluiten van een AUX-ingangskabel (niet inbegrepen) met een 3,5 mm-stekker |
| 18 |  | Aansluiting voor hoofdtelefoon met een 3,5 mm-stekker (kabel niet inbegrepen) |
| 19 |  | De CD-lade openen/sluiten |
| 20 |  | Afstemknop voor FM-radio |
| 21 | | CD-lade |
| B | | Luidspreker |
| C | | Dekselarm |
| D | | Deksel |
| E | | Draaitafel |
| 1 | | 45 RPM adapter |
| 2 | | Draaitafel met beschermmat |
| 3 | | Veiligheidsschroef |
| 4 | | Toonarmsteun met klem |

5	SPEED 33/45/78	Snelheidsschakelaar
6		Toonarm
7		Naald met kapje
8		Draaitafelas
F		Handgreep
G		Ventilatieopeningen
H	R/L LINE OUT	Rechter en linker line out-aansluitingen met 8,2mm RCA-jacks (kabel niet inbegrepen)
I		Snoer met stekker
J		FM-antenne

Overzicht van het product

- Pak het toestel uit en verwijder alle labels van het toestel, uitgezonderd het typeplaatje. Controleer of alle onderdelen aanwezig en intact zijn. Als het toestel beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het naar uw winkel of klantenservice.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen.

Beoogd gebruik

- Dit product is alleen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet ontworpen voor industrieel of professioneel gebruik.
- Elk ander gebruik kan het product beschadigen of verwondingen veroorzaken.

Specificaties

Model:	985952 – TURNTABLE VINTAGE
Bedrijfsnaam of geregistreerd handelsmerk, bedrijfsregistratienummer en adres van fabrikant:	ELECTRO DEPOT/R.C.S. 433 744 539 1 route de vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANKRIJK
Bedrijfsspanning:	Invoer: 100-240V~, 50/60Hz
Maximum stroomverbruik:	30W
Luidsprekertype:	2-weg
Impedantie luidspreker:	8 Ohm
Afmetingen luidspreker:	2 luidsprekers: 7,62cm (diameter)
Uitgangsvermogen versterker:	10W (5W + 5W)
Frequentierespons versterker:	60 tot 20.000 Hz
FM-radiobereik:	88 tot 108Mhz
Frequentierespons CD-speler:	60 tot 20.000 Hz $\pm$ 4dB
Compatibele plaatafmetingen:	7" (17cm), 10" (25cm), 12" (30cm)
Opnamemotor:	DC-servomotor
Afspeelaandrijvingssysteem:	Riemaandrijving
Afspeelsnelheden:	33-1/3rpm, 45rpm en 78 rpm
Bluetooth-versie:	5.0 (A2DP, AVRCP)
Bluetooth-naam:	EDENWOOD TURNTABLE VINTAGE
BT-bereik:	Tot 10 meter
BT-frequentie:	2.402GHz tot 2.480GHz
Bluetooth-zendvermogen:	$\leq$ 10dBm
AUX-ingang:	3,5 mm-aansluiting
Line out:	8.2mm audio RCA-kabel
Afmetingen (b x h x d):	46,0 x 25,5 x 34,0 cm
Gewicht:	7 kg
Reservenaald:	ITNP-S1
Bedrijfstemperatuur:	+5°C tot +40°C
Relatieve vochtigheidsgraad:	5 tot 90%
Beschermingsklasse:	Klasse II

Als gevolg van voortdurende ontwikkelingen en verbeteringen in het ontwerp van onze producten, kunnen er wijzigingen in de onderstaande specificaties zonder voorafgaande kennisgeving plaatsvinden.

Disclaimer over de compatibiliteit

De draadloze prestaties zijn afhankelijk van de draadloze Bluetooth-technologie van uw apparaat.

Neem contact op met de fabrikant. ELECTRO DÉPÔT kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor gegevensverlies of lekken als gevolg van het gebruik van deze apparaten.

**Conformiteitsverklaring**

ELECTRO DÉPÔT verklaart in dit document dat dit toestel voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de volgende website: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>



BELANGRIJK! Voordat u het toestel aansluit en inschakelt, zorg ervoor dat alle bedieningselementen zijn uitgeschakeld of op een laag niveau zijn ingesteld.

Opstelling

Het deksel openen/sluiten



VOORZICHTIG: Pas op dat u vingers niet bekneld raken tijdens het openen of sluiten van het deksel.

- **Openen:** Til het deksel zo ver mogelijk omhoog. Met de dekselarm recht, laat het deksel vervolgens ongeveer 1 cm zakken totdat de arm op zijn plaats vastklikt.
- **Sluiten:** Til het deksel zo ver mogelijk omhoog om de armvergrendeling te ontgrendelen. Terwijl u het deksel laat zakken, help de arm naar voren te buigen en u kunt het deksel vervolgens sluiten.



OPMERKING: Houd het deksel gesloten wanneer u het apparaat niet gebruikt om stofophoping op de draaitafel te voorkomen.

Veiligheidsschroef

- Voor en na het transport van de platenspeler, controleer of de veiligheidsschroef stevig op zijn plaats is bevestigd.
- Gebruik een schroevendraaier om de schroef tegen de klok in te draaien totdat deze stevig is aangedraaid en de draaitafel is op zijn plaats vastgezet.

Aansluitingen

Sluit uw apparaat aan op de platenspeler met behulp van de hieronder aangegeven kabels en aansluitingen:

Apparaat	Aansluiting (kabels niet inbegrepen)	Aansluiting op platenspeler
Telefoon, iPad of tablet, computer, MP3-speler, CD-speler	Gebruik een jack-kabel met 3,5 mm stekker. Het ander uiteinde van de kabel moet op uw audioapparaat passen.	AUX
Oordopjes	Sluit de 3,5 mm stekker van hoofdtelefoonkabel in de aansluiting aan de bovenkant van het toestel.	

Externe
luidspreker

Sluit een 8,2 mm AUDIO RCA-kabel aan op de aansluitingen van de platenspeler en op de **AUDIO IN L** en **R-aansluitingen** van de extra luidspreker.

R en L LINE OUT

OPMERKING: Steek altijd de rode stekker in de rode aansluiting en de witte stekker in de witte aansluiting.



WAARSCHUWING!

- Een langdurige blootstelling aan luide muziek kan gehoorschade veroorzaken. Het wordt afgeraden om langdurig muziek op een extreem hoog volume af te spelen.
- Zet het volume altijd op minimum voordat u uw hoofdtelefoon draagt.

Een Bluetooth-apparaat (BT) koppelen

Om deze platenspeler met een Bluetooth-apparaat te verbinden, koppel de platenspeler eerst aan het apparaat.

1. Schakel het Bluetooth-apparaat (zoals uw telefoon of tablet) in:
 - Ga naar de instellingen op uw apparaat.
 - Selecteer Bluetooth en schakel deze in.



OPMERKING: Als uw Bluetooth-apparaat eerder met een ander apparaat was verbonden, verwijder deze verbinding voordat u een verbinding probeert te maken met de platenspeler.

2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Druk op de **POWER knop om het apparaat in te schakelen**.
4. **Draai de modusknop naar FM** .
5. Schuif de FM/ schakelaar naar  (Bluetooth-modus). Het apparaat begint automatisch te zoeken naar een Bluetooth-apparaat. Het BT-controlelampje knippert blauw tijdens het zoeken naar een apparaat.
6. Wanneer het Bluetooth-apparaat de Bluetooth-naam van de platenspeler, EDENWOOD TURNTABLE VINTAGE, weergeeft, selecteer de naam en bevestig de verbinding. Het blauwe BT-controlelampje brandt continu om te bevestigen dat de apparaten aan elkaar zijn gekoppeld.



OPMERKING:

- Als de Bluetooth-naam van de platenspeler niet wordt weergegeven op uw Bluetooth-apparaat, plaats de apparaten dicht bij elkaar. Als dat niet werkt, schakel de apparaten uit en opnieuw in voordat u het koppelingsproces opnieuw start.
- Zorg er bij het koppelen van de apparaten voor dat ze niet meer dan 10 meter van elkaar verwijderd zijn en dat er zich geen fysieke obstakels tussen de apparaten bevinden.
- Na het koppelen van het apparaat wordt de verbinding door de toestellen onthouden zodat u ze niet opnieuw dient te koppelen.

Een Bluetooth-verbinding verbreken

Wanneer u aan de modusknop draait om naar een andere afspeelmodus te schakelen, wordt de Bluetooth-verbinding automatisch verbroken.

Werking**WAARSCHUWING!**

- Voordat u het toestel op de voeding aansluit en inschakelt, zorg ervoor dat alle bedieningselementen zijn uitgeschakeld.
- Controleer of de netspanning overeenstemt met die op het typeplaatje van het apparaat.

Aan/uit en stand-by

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Druk op de **POWER** knop om het toestel in te schakelen.
3. Het toestel gaat na 15 minuten van inactiviteit in stand-by (behalve wanneer u in de radiomodus bent). Druk op de ►|| knop om stand-by te verlaten en het toestel opnieuw te gebruiken.
4. Druk op de **POWER** knop om het toestel uit te schakelen. Het controlelampje dooft. Haal de stekker uit het stopcontact om het apparaat volledig uit te schakelen.

Het volume regelen

Draai de **VOLUME** knop met de klok mee om het volume te verhogen en tegen de klok in om het volume te verlagen.



WAARSCHUWING! Luisteren met het volume te hoog ingesteld kan uw gehoor beschadigen. Luister niet te lang naar zeer luide muziek.

Phono-modus

1. Verwijder de kap van de naald door deze voorzichtig af te schuiven.



OPMERKING: Schuif het kapje van de naald altijd terug op zijn plaats wanneer u klaar bent met het gebruiken van het apparaat.

2. Verwijder de beschermmat van de draaitafel.



OPMERKING: Breng de beschermmat altijd terug op de draaitafel aan wanneer u klaar bent met het gebruiken van het apparaat.

3. Sluit de platenspeler aan op de voedingsbron en druk op de **POWER** knop om deze in te schakelen.
4. Draai de modusknop naar de stand **PHONO**.
5. Leg een vinylplaat op de draaitafel. Als u een 7" vinylplaat wilt afspelen, breng de 45 RPM adapter op de draaitafel aan voordat u de vinylplaat plaatst.
6. Schuif de snelheidsschakelaar om een van de volgende instellingen te selecteren:

RPM snelheid	Gebruik
33 1/3	Langspelers (LP's) en 12-inch singles. De meeste moderne vinylplaten zijn bedoeld om op deze snelheid te worden afgespeeld.
45	Singles of Extended Plays (EP's) die 1-2 tracks per kant hebben.
78	Shellacplaten Oude vintage vinylplaten.



OPMERKING: Controleer het label of de hoes van de vinylplaat voor de juiste snelheid.

7. Maak de toonarmklem los van de toonarm.
8. Duw de toonarmhendel naar achteren om de toonarm omhoog te brengen.
9. Beweeg de toonarm voorzichtig over de vinylplaat naar de gewenste afspelpositie. De draaitafel begint te draaien.
10. Duw de toonarmhendel naar voren om de arm langzaam op de vinylplaat te laten zakken.
11. Als u het afspelen wilt stoppen of als de vinylplaat klaar is met afspelen, duw de toonarmhendel naar achteren om deze voorzichtig van de plaat af te halen. Zet de toonarm op de steun en klem deze op zijn plaats vast.



OPMERKING: Zorg er altijd voor dat de toonarm op zijn plaats is vastgeklemd voordat u het apparaat verplaatst.

AUX-modus

1. Maak een verbinding met een AUX-apparaat, zoals beschreven in de sectie **Aansluitingen**.
2. Draai de modusknop naar **AUX**.
3. Gebruik de bedieningsknoppen van het externe apparaat om af te spelen.

BT-modus

1. Maak een verbinding met Bluetooth, zoals beschreven in de sectie **Aansluitingen**.
2. Als u eerder al een verbinding met Bluetooth hebt gemaakt, wordt er automatisch opnieuw een verbinding gemaakt wanneer u de modusknop naar **FM**/ draait en de **FM**/ schakelaar naar  (Bluetooth-modus) schuift.



OPMERKING: Zorg ervoor dat het volume is ingeschakeld op zowel de platenspeler als het extern apparaat waarmee het is verbonden.

3. Om het afspelen van de audio te regelen, gebruik de bedieningsknoppen van uw extern apparaat of gebruik de volgende knoppen op de platenspeler:

Knop	Handeling
	Druk om de track of het bestand af te spelen of te pauzeren.
	Druk om naar de vorige track of bestand te gaan.
	Druk op om naar de volgende track of bestand te gaan.



OPMERKING: In de BT-modus zijn stoppen, doorspoelen en terugspoelen alleen beschikbaar op uw externe apparaat.

FM-radiomodus

1. Trek de FM-antenne volledig uit.
2. Draai de modusknop naar **FM**/📻.
3. Schuif de **FM**/📻 schakelaar naar **FM**.
4. Draai de afstemknop voor FM-radio met de klok mee of tegen de klok in om naar een radiostation te zoeken. Het **ST/BT**-controlelampje brandt rood wanneer u op het radiostation bent afgestemd.
5. Pas de positie van de antenne aan voor de beste ontvangst.

CD-modus

Compatibele discs

Soorten discs	Logo	Type
CD-R (Opneembaar)		AUDIO
CD-RW (Herschrijfbaar)		AUDIO
CD-AUDIO/CD-DA (Normale CD's)		AUDIO

- Gebruik alleen compact discs (CD's) met de compatibele digitale audiomerken.
- Het maken van ongeoorloofde kopieën van auteursrechtelijk beschermde werken — waaronder computerprogramma's, bestanden, uitzendingen en geluidsopnamen — kan een schending van het auteursrecht en een strafbaar feit zijn volgens uw nationale wetgeving. Dit toestel mag niet voor dergelijke doeleinden worden gebruikt.
- Bij het afspelen van CD-R/RW-discs kan de afspeelkwaliteit worden beïnvloed door de kwaliteit van de gebrande discs. Wij raden aan om de laagste brandsnelheid te gebruiken om CD-R/RW-discs met audiobestanden te branden.



OPMERKING:

-  Dit toestel maakt gebruik van een onzichtbare laser in het cd-compartiment. Vermijd blootstelling aan de onzichtbare laserstraal. Zorg ervoor dat u de disk verwijdert voordat u het toestel verplaatst of als u het toestel langere tijd niet denkt te gebruiken, dit kan namelijk leiden tot beschadiging van het toestel en de CD.
- Sluit de CD-lade altijd om te voorkomen dat er stof op de lens ophoopt.
- Raak de lens in de CD-lade nooit aan.

Een disc aanbrengen

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Druk op de **POWER** knop om het toestel in te schakelen.
3. Draai de modusknop naar **CD**.
4. Druk op de **OPEN/CLOSE** knop om de CD-lade te openen. **NO** verschijnt op het scherm als er geen CD in de CD-lade aanwezig is.



OPMERKING: De **OPEN/CLOSE** knop werkt alleen in CD-modus.

5. Plaats een audio-CD in de lade met de voorkant naar boven gericht.
6. Sluit de CD-lade. Het totaal aantal tracks wordt weergegeven en het afspelen begint vanaf track nummer één.
7. Om de CD te verwijderen, druk op de ■ knop om het afspelen te stoppen. Druk op de **OPEN/CLOSE** om de CD-lade te openen. Pak de CD bij de rand vast. Verwijder deze voorzichtig.



OPMERKING:

- Controleer of de disc niet meer draait voordat u de CD-lade opent.
- Om een goede afspreekwaliteit te garanderen, wacht totdat het toestel klaar is met het lezen van de disc voordat u verder gaat.
- Als er geen disc in de lade is geplaatst of als de disc onleesbaar is, verschijnt de melding **NO** op het scherm.

Een disc afspelen

1. Nadat de disc is gelezen, wordt het afspelen automatisch gestart vanaf track 1. Het rode PLAY-controrelampje brandt wanneer de CD-modus actief is.
2. Druk op de ►► knop om het afspelen te onderbreken. De huidige tracknummer wordt weergegeven.
3. Druk opnieuw op de ►► knop om het afspelen te hervatten.
4. Druk op de ■ knop om het afspelen te stoppen. Het totale aantal tracks wordt op het scherm aangegeven.



OPMERKING: De CD wordt vanaf de eerste track afgespeeld. De huidige track wordt op het display weergegeven.

Een track selecteren

1. Druk in de stopmodus of tijdens het afspelen op de ◀◀ of ▶▶ knop totdat de gewenste track op het scherm verschijnt.
2. Als u een track in de stopmodus selecteert, druk op de ►► knop om de geselecteerde track af te spelen. Als u een track selecteert in de afspeelmodus, wordt de track automatisch afgespeeld.

Tijdens het afspelen naar een bepaald deel van een track zoeken

Houd tijdens het afspelen de ◀◀ of ▶▶ knop ingedrukt om de track snel terug of door te spoelen tot het gewenste punt is bereikt. Laat de knop vervolgens los om naar de normale afspeelmodus terug te keren. Het afspelen wordt vanaf dit punt hervat.

CD-tracks programmeren

De tracks van een disc kunnen worden geprogrammeerd wanneer het afspelen is gestopt. Er kunnen maximaal 20 CD-tracks in een willekeurige volgorde in het geheugen worden opgeslagen.

1. Druk in de stopmodus op de **PROGRAM** knop. Het PROGRAM-controlelampje brandt rood en 01 knippert op het scherm.
2. Druk op de **◀◀** of **▶▶** knop om de te programmeren track te selecteren (bijv. track 4).
3. Druk op de **PROGRAM** knop om te bevestigen. 02 knippert op het scherm om aan te geven dat het toestel klaar is om de tweede geprogrammeerde track op te slaan.
4. Herhaal stappen 2 tot 3 totdat alle gewenste tracks zijn geprogrammeerd.
5. Druk op de **▶▶** knop om het afspelen vanaf de eerste geprogrammeerde track te starten.
6. Druk op elk moment op de **■** knop om het afspelen te stoppen.
7. Druk op de **PROGRAM** knop en druk vervolgens op de **■** knop om het geprogrammeerd afspelen te stoppen en de geprogrammeerde tracks te verwijderen.



OPMERKING: U kunt alleen tracks in de stopmodus programmeren.

Herhaald afspelen

U kunt 1 track of alle tracks op de track herhaaldelijk afspelen.

1. Druk tijdens het afspelen eenmaal op de **REPEAT** knop om de huidige track herhaaldelijk af te spelen. Het REPEAT-controlelampje knippert.
2. Druk opnieuw op de **REPEAT** knop om de volledig disc herhaaldelijk af te spelen. Het REPEAT-controlelampje brandt continu.

Reiniging en onderhoud



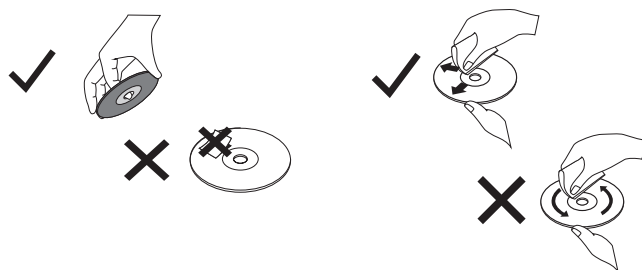
WAARSCHUWING!

- Schakel het toestel altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het toestel schoonmaakt.
 - Dompel het toestel nooit onder in water of een andere vloeistof. Zorg ervoor dat er geen vloeistof in contact komt met het apparaat.
 - Maak het toestel nooit schoon met schuurmiddelen, metalen borstels, schuur- of metaalsponzen of scherpe voorwerpen.
- Reinig uw toestel regelmatig en houd het stofvrij om de noodzaak van reparaties te beperken en een lange levensduur van het product te garanderen.
 - Reinig het apparaat met een droge, zachte microvezeldoek.
 - Zorg dat de platen schoon zijn. Verwijder, indien nodig, stof of vet van de platen voordat u ze afspeelt.
 - Als u van plan bent het apparaat lange tijd niet te gebruiken, zorg er dan voor dat de beschermmat op zijn plaats ligt en dat de toonarm stevig is vastgeklemd. Sluit het deksel. Berg de koffer op in de originele verpakking in een koele, droge ruimte, uit de buurt van direct zonlicht, overmatig vuil en stof.

Reiniging en onderhoud van CD's

- Enkele krassen of een beetje stof hebben over het algemeen geen invloed op de kwaliteit van een disc. Discs moeten echter altijd met de nodige zorg worden behandeld.
- Bescherm compact discs tegen stof en krassen.
- Bewaar uw compact discs in hun doosje wanneer u ze niet gebruikt.
- Om de originele geluidskwaliteit te behouden, maak uw compact discs regelmatig schoon met een zachte doek. Begin vanaf het midden van de disc en veeg naar de rand toe (zonder cirkelvormige bewegingen te maken). Gebruik geen benzeen of een ander oplosmiddel om discs te reinigen.

- Houd een disc alleen bij de rand vast.
- Kleef geen papier op de disc, schrijf er niets op en buig de disc niet.



De naald vervangen



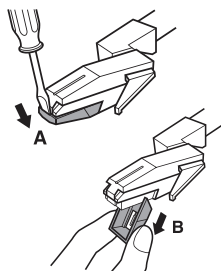
WAARSCHUWING:

- Schakel het apparaat altijd uit voordat u de naald verwijdt.
- Verwijder of buig de naald niet.
- Raak de naald niet aan om verwondingen te voorkomen.
- Houd de naald uit de buurt van kinderen en huisdieren.

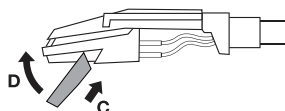


OPMERKING: We raden u aan de naald te vervangen zodra u merkt dat de geluidskwaliteit afneemt. Een langdurig gebruik van een versleten naald kan de plaat beschadigen. 78 rpm platen doen de naald sneller verslijten dan 45 rpm of 33-1/3 rpm platen.

Gebruik een schroevendraaier om het rode deel van de naald **(A)** los te maken. Gebruik niet te veel kracht, de naald kan worden beschadigd of breken. Trek de naald naar buiten om deze te verwijderen **(B)**.



Houd de punt van de naald vast en breng de andere rand in de aangegeven richting aan (C). Duw de naald omhoog totdat deze vastklikt (D).



Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De stekker zit niet in het stopcontact.	- Steek de stekker in het stopcontact. - Controleer of de platenspeler ingeschakeld is. - Als het toestel nog steeds niet werkt, breng het dan naar een gekwalificeerd servicecentrum.
Er is geen geluid.	- Het volume is te laag. - De selectie van de modusknop stemt niet overeen met de afspelerbron. - De apparaten zijn verkeerd verbonden.	- Zet het volume hoger (op uw extern apparaat of platenspeler). - Draai de modusknop naar de juiste afspelerbron. - Controleer in de AUX-modus of de kabel is aangesloten en of het extern apparaat juist werkt.
Het geluid is vervormd.	Een ander elektrisch apparaat, zoals een tv, verstoort het geluid.	Schakel elektrische apparaten in de buurt uit of breng de platenspeler naar een andere plaats.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat reageert niet.	• Het apparaat reageert niet.	• Haal de stekker uit het stopcontact en ontkoppel alle apparaten. Wacht 1 minuut, steek de stekker opnieuw in het stopcontact en sluit de apparaten weer aan.
De radio kan geen signaal opvangen, is vervormd of zwak.	• De radio is verkeerd afgestemd. • Een ander elektrisch apparaat, zoals een tv, verstoort de radio-ontvangst. • De antenne is slecht gepositioneerd.	• Draai aan de afstemknop van de radio om een beter signaal te krijgen. • Schakel elektrische apparaten in de buurt uit of breng de platenspeler naar een andere plaats. • Verplaats de antenne tot u een betere ontvangst krijgt.
De CD stopt onmiddellijk na het starten, de muziek wordt vervormd afgespeeld, stopt tijdens het afspelen of wordt overgeslagen.	• De CD is bekrast of beschadigd. • De disc is vuil of er zit condens op de schijf.	• Plaats de CD met de bedrukte kant omhoog gericht. • Vervang de CD door een onbeschadigde CD. • Maak de CD voorzichtig schoon.
De CD-afspeelknoppen werken niet.	• Het toestel is de informatie aan het verwerken. • Het toestel moet opnieuw worden opgestart.	• Wacht totdat het toestel klaar is met verwerken. • Schakel het toestel uit en vervolgens weer in.
De Bluetooth-naam kan niet worden gevonden.	• Bluetooth is mogelijk niet ingeschakeld op uw Bluetooth-apparaat. • Een andere Bluetooth-verbinding verhindert dat u met de platenspeler kunt koppelen.	• Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie op uw Bluetooth-apparaat is geactiveerd. • Verwijder alle bestaande Bluetooth-verbindingen en probeer de apparaten opnieuw te koppelen.

Opslag

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat in een koele, droge en stofvrije ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking en gebruik deze om uw apparaat in op te bergen wanneer u denkt die langere tijd niet te gebruiken.



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto EDENWOOD. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca EDENWOOD le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

60

ES

A

Descripción del aparato

Partes
Descripción general del producto
Uso previsto
Especificaciones
Declaración de conformidad

B

Utilización del aparato

Configuración
Conexiones
Funcionamiento

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Solución de problemas
Almacenamiento

Partes

		Descripción
A		Panel de control
1		Botón de encendido/apagado
2		Interruptor FM/Bluetooth (Bluetooth)
3		Mando de modo para las funciones PHONO, CD, AUX, FM/Bluetooth (Bluetooth)
4		Solo modo CD: Repetir una sola pista o todas las pistas
5		Solo modo CD: Detener la pista o cancelar el ajuste de un programa
6		Solo modo CD: Programar hasta 20 pistas
7		Visualización FM con puntero de sintonización
8		Pantalla LCD
9	ST/BT	Luz indicadora de modo de espera/Bluetooth
10	PLAY	Luz indicadora de reproducción
11	PROGRAM	Luz indicadora de programa
12	REPEAT	Luz indicadora de repetición
13		Solo modo CD/BT: Reproducir/pausar pista
14		Solo modo CD/BT: Reproducir la pista anterior Solo modo CD: Rebobinar pista

- | | | |
|--|---|---|
| <p>15</p> <p>16</p> <p>17</p> <p>18</p> <p>19</p> <p>20</p> <p>21</p> <p>B</p> <p>C</p> <p>D</p> <p>E</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> | 














 | <p>Solo modo CD: Siguiendo pista
 Solo modo CD/BT: Avance rápido</p> <p>Mando de volumen</p> <p>Toma para conectar un cable de entrada AUX (no incluido) con conector jack de 3,5 mm</p> <p>Toma para conectar unos auriculares con un conector jack de 3,5 mm (cable no incluido)</p> <p>Abrir/cerrar la bandeja del CD</p> <p>Mando de sintonización de radio FM</p> <p>Bandeja de CD</p> <p>Altavoz</p> <p>Brazo de la tapa</p> <p>Tapa</p> <p>Tocadiscos</p> <p>Adaptador de 45 RPM</p> <p>Plato del tocadiscos con alfombrilla protectora</p> <p>Tornillo de seguridad</p> <p>Soporte del brazo con clip</p> <p>SPEED 33/45/78 Interruptor de velocidad</p> |
|--|---|---|

6	Brazo
7	Aguja con funda
8	Eje del tocadiscos
F	Asa
G	Salidas de aire
H	R/L LINE OUT Tomas de salida de línea derecha e izquierda con conectores jack RCA de 8,2 mm (cable no incluido)
I	Enchufe y cable de alimentación
J	Antena FM

Descripción general del producto

- Desembale y retire todas las etiquetas de la unidad excepto la placa de características. Compruebe que todas las piezas estén incluidas e intactas. Si el aparato estuviera dañado o defectuoso, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o centro de servicio de postventa.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe el riesgo de sufrir accidentes si los niños juegan con los materiales de embalaje.

Uso previsto

- Este producto está diseñado únicamente para un uso doméstico. No está diseñado para un uso industrial o profesional.
- Cualquier otro uso podría dañar el producto o provocar lesiones.

Especificaciones

Modelo:	985952 – TURNTABLE VINTAGE
Nombre de la empresa o marca registrada, número de registro comercial y dirección del fabricante:	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539 1 route de vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCIA
Voltaje de funcionamiento:	Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz
Consumo máximo de energía:	30 W
Tipo de altavoz:	2 vías
Impedancia del altavoz:	8 ohmios
Tamaño del altavoz:	2 altavoces: 7,62 cm (diámetro)
Potencia de salida del amplificador:	10 W (5 W + 5 W)
Respuesta de frecuencia del amplificador:	60 a 20.000 Hz
Rango de radio FM:	88 a 108 MHz
Respuesta de frecuencia del reproductor de CD:	60 a 20.000 Hz $\pm$ 4 dB
Compatibilidad con discos de tamaño:	7" (17 cm), 10" (25 cm), 12" (30 cm)
Motor del disco:	Servomotor de corriente continua
Sistema de accionamiento del disco:	Correa de transmisión
Velocidades del disco:	33-1/3 rpm, 45 rpm y 78 rpm
Versión del Bluetooth:	5.0 (A2DP, AVRCP)
Nombre del Bluetooth:	EDENWOOD TURNTABLE VINTAGE
Alcance del BT:	Hasta 10 metros
Frecuencia del BT:	2,402 GHz a 2,480 GHz
Potencia de transmisión del Bluetooth:	$\leq$ 10dBm
Entrada AUX:	Conector jack de 3,5 mm
Salida de línea:	Cable RCA de audio de 8,2 mm
Dimensiones (An x Al x Fo):	46,0 x 25,5 x 34,0 cm
Peso:	7 kg
Aguja de repuesto:	ITNP-S1
Temperatura de funcionamiento:	5 °C a 40 °C
Rango de humedad relativa:	5% a 90%
Clase de protección:	Clase II

Debido a los constantes desarrollos y mejoras en el diseño de nuestros productos, es posible que se produzcan cambios en las siguientes especificaciones sin previo aviso.

Exención de responsabilidad de compatibilidad

El rendimiento inalámbrico depende de la tecnología inalámbrica Bluetooth de su dispositivo. Consulte al fabricante. ELECTRO DÉPÔT no se responsabilizará de ninguna pérdida ni fuga de datos resultante del uso de estos dispositivos.

**Declaración de conformidad**

En este documento, ELECTRO DÉPÔT declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad se puede consultar en el siguiente sitio web: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>



¡IMPORTANTE! Antes de enchufar y encender la unidad, asegúrese de que todos los controles estén apagados o ajustados a un nivel bajo.

Configuración

Apertura/cierre de la tapa



PRECAUCIÓN: Tenga cuidado para no pillarse los dedos al abrir o cerrar la tapa.

- **Abrir:** Levante la tapa tanto como sea posible. Luego, manteniendo el brazo de la tapa recto, baje la tapa aproximadamente 1 cm hasta que el brazo quede sujeto en su posición.
- **Cerrar:** Levante la tapa tanto como sea posible para liberar el bloqueo del brazo. Mientras baja la tapa, ayude suavemente al brazo para que se doble hacia delante y luego podrá cerrar la tapa.



NOTA: Mantenga la tapa cerrada cuando no esté utilizando el aparato para evitar que se acumule polvo en el tocadiscos.

Tornillo de seguridad

- Antes y después de transportar el tocadiscos, deberá comprobar que el tornillo de seguridad esté bien fijado en su posición.
- Utilice un destornillador para girar el tornillo en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que esté firmemente apretado y el tocadiscos quede sujeto en su posición.

Conexiones

Conecte su dispositivo al tocadiscos utilizando los cables y las tomas que se indican a continuación:

Dispositivo	Conexión (cables no incluidos)	Toma del tocadiscos
Teléfono, iPad o tablet, ordenador, reproductor de MP3, reproductor de CD	Utilice un cable jack con conector de 3,5 mm. El otro extremo del cable deberá encajar en su dispositivo de audio.	AUX
Auriculares	Conecte el cable jack de los auriculares de 3,5 mm a la toma situada en la parte superior del aparato.	

Altavoz externo

Conecte un cable de AUDIO RCA de 8,2 mm a las tomas del tocadiscos y a las tomas **AUDIO IN L y R** del altavoz adicional.

R / L LINE OUT

NOTA: Conecte siempre el conector rojo a la toma roja y el conector blanco a la toma blanca.

**¡ADVERTENCIA!**

- La exposición prolongada a música alta puede provocar daños auditivos. Es mejor evitar el volumen extremo durante periodos prolongados de tiempo.
- Baje siempre el volumen al mínimo antes de ponerse los auriculares.

Emparejamiento con un dispositivo Bluetooth (BT)

Para conectar este tocadiscos con un dispositivo Bluetooth, primero deberá emparejar el tocadiscos con el dispositivo.

1. Encienda el dispositivo Bluetooth (como su teléfono o tablet):
 - Vaya a los ajustes de su dispositivo.
 - Seleccione Bluetooth y enciéndalo.



NOTA: Si su dispositivo Bluetooth se ha conectado anteriormente con otro dispositivo, elimine dicha conexión antes de intentar conectarlo con el tocadiscos.

2. Conecte el enchufe a la toma de corriente.
3. Pulse el botón **POWER** para encender la unidad.
4. Gire el mando de modo hasta la posición **FM**/📻.
5. Deslice el interruptor **FM**/📻 hasta la posición 📻 (Modo Bluetooth). El aparato comenzará a buscar automáticamente un dispositivo Bluetooth. La luz indicadora de BT parpadeará en azul mientras busca un dispositivo.
6. Cuando el dispositivo Bluetooth muestre el nombre de Bluetooth del tocadiscos, **EDENWOOD TURNTABLE VINTAGE**, seleccione el nombre y confirme la conexión. La luz indicadora de BT azul permanecerá encendida para confirmar que los dispositivos se han emparejado correctamente.

**NOTA:**

- Si el nombre de Bluetooth del tocadiscos no aparece en su dispositivo Bluetooth, acerque los dispositivos entre sí. Si esto no funciona, apague los dispositivos y enciéndalos de nuevo antes de volver a iniciar el proceso de emparejamiento.
- Cuando empareje las unidades, asegúrese de que no estén separadas entre sí más de 10 metros y que no haya obstáculos físicos entre ellas.
- Una vez haya emparejado un dispositivo, las unidades deberían recordar la conexión y ya no necesitará volver a emparejarlas.

Desconectar una conexión Bluetooth

Cuando gire el mando de modo para cambiar a otro modo de reproducción, el Bluetooth se desconectará automáticamente.

Funcionamiento**¡ADVERTENCIA!**

- Antes de enchufar y encender el aparato, asegúrese de que todos los controles estén apagados.
- Compruebe que el voltaje de la red eléctrica coincide con el indicado en la placa de especificaciones del aparato.

Encendido/apagado y modo de espera

1. Inserte el enchufe en la toma de corriente.
2. Pulse el botón **POWER** para encender la unidad.
3. El aparato entrará en el modo de espera después de 15 minutos de inactividad (excepto cuando esté en el modo de radio). Pulse el botón **▶||** para salir del modo de espera y volver a poner en funcionamiento el aparato.
4. Pulse el botón **POWER** para apagar el aparato. La luz indicadora se apagará. Desenchufe el aparato de la fuente de alimentación para apagarlo por completo.

Ajuste del volumen

Gire el mando **VOLUME** en el sentido de las agujas del reloj para subir el volumen, y en el sentido contrario a las agujas del reloj para bajar el volumen.



¡ADVERTENCIA! Escuchar a un volumen demasiado alto puede dañar su audición. Evite escuchar música muy alta durante un período prolongado de tiempo.

Modo Fono

1. Retire la funda de la aguja deslizándola suavemente.



NOTA: Siempre vuelva a deslizar la funda de la aguja en su posición cuando haya terminado de usar el aparato.

2. Retire la alfombrilla protectora levantándola del plato del tocadiscos.



NOTA: Coloque siempre la alfombrilla protectora de nuevo sobre el plato del tocadiscos cuando haya terminado de usarlo.

3. Conecte el tocadiscos a la fuente de alimentación y presione el botón **POWER** para encenderlo.
4. Gire el mando de modo hasta la posición **PHONO**.

- Coloque un disco de vinilo sobre el plato del tocadiscos. Si está reproduciendo un disco de vinilo de 7", coloque el adaptador de 45 RPM en el plato del tocadiscos antes del disco de vinilo.
- Deslice el interruptor de velocidad para seleccionar una de las siguientes configuraciones:

Velocidad RPM	Modo de uso
33 1/3	Álbumes completos (LP) y singles de 12 pulgadas. La mayoría de los discos de vinilo modernos están diseñados para reproducirse a esta velocidad.
45	Singles o Extended Plays (EP) que tienen 1 ó 2 canciones por cara.
78	Discos Shellac. Vinilo vintage antiguo.



NOTA: Consulte la etiqueta o funda del disco de vinilo para conocer la velocidad correcta.

- Suelte el clip del brazo del propio brazo.
- Empuje la palanca del brazo hacia atrás para levantar el brazo.
- Mueva suavemente el brazo sobre el disco de vinilo hasta la posición que desee para reproducirlo. El plato del tocadiscos comenzará a girar.
- Empuje la palanca del brazo hacia delante para bajar el brazo lentamente sobre el disco de vinilo.
- Para detener la reproducción, o si el disco de vinilo ha terminado de reproducirse, empuje la palanca del brazo hacia atrás para levantarlo suavemente del disco. Coloque el brazo sobre su soporte y engánchelo en su posición.



NOTA: Asegúrese siempre de que el brazo esté enganchado en su posición antes de mover el aparato.

Modo AUX

- Conecte un dispositivo AUX como se describe en el apartado **Conexiones**.
- Gire el mando de modo hasta la posición **AUX**.
- Utilice los controles del dispositivo externo para la reproducción.

Modo BT

- Conéctese a Bluetooth como se describe en el apartado **Conexiones**.
- Si se ha conectado previamente al Bluetooth, debería volver a conectarse automáticamente cuando gire el mando de modo hasta la posición **FM**/ y deslice el interruptor **FM**/ hasta la posición (Modo Bluetooth).



NOTA: Asegúrese de que ha subido el volumen tanto en el tocadiscos como en el dispositivo externo al que esté conectado.

- Para controlar la reproducción del sonido, puede usar los controles de su dispositivo externo o los siguientes botones del tocadiscos:

Botón	Acción
	Púselo para reproducir o pausar la pista o el archivo.
	Púselo para ir a la pista o archivo anterior.
	Púselo para ir a la siguiente pista o archivo.



NOTA: En el modo BT, detener, avanzar rápido y rebobinar solo están disponibles en su dispositivo externo.

Modo radio FM

1. Extienda completamente la antena FM.
2. Gire el mando de modo hasta la posición **FM**/.
3. Deslice el interruptor **FM**/ hasta la posición **FM**.
4. Gire el mando de sintonización de radio FM en el sentido de las agujas del reloj, o en el sentido contrario, para buscar una emisora de radio. La luz indicadora de **ST/BT** se encenderá en rojo cuando esté sintonizando la emisora de radio.
5. Ajuste la posición de la antena para obtener la mejor recepción.

Modo CD

Discos compatibles

Tipos de discos	Logotipo	Tipo
CD-R (grabable)		AUDIO
CD-RW (regrabable)		AUDIO
CD AUDIO / CD-DA (CD normales)		AUDIO

- Utilice únicamente discos compactos (CD) con marcas de audio digital compatibles.
- Hacer copias no autorizadas de trabajos protegidos por derechos de autor (incluidos los programas de ordenador, archivos, transmisiones y grabaciones de sonido) podría constituir una violación de los derechos de autor y un delito penal según la legislación vigente en su país. Este aparato no deberá utilizarse para tales fines.
- Cuando reproduzca discos CD-R/RW, la calidad de reproducción puede verse afectada por la calidad de los discos grabados. Recomendamos utilizar la velocidad de grabación más baja para grabar discos CD-R/RW que contengan archivos de audio.

**NOTA:**

-  Este aparato utiliza un láser invisible en el compartimento del CD. Evite la exposición al rayo láser invisible. Asegúrese de retirar el disco antes de mover el aparato o si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo, ya que podría provocar daños en el aparato y el CD.
- Cierre siempre la bandeja del CD para evitar que la lente se ensucie de polvo.
- Nunca toque la lente del compartimento del CD.

Poner un disco

1. Inserte el enchufe en la toma de corriente.
2. Pulse el botón **POWER** para encender la unidad.
3. Gire el mando de modo hasta la posición **CD**.
4. Presione el botón **OPEN/CLOSE** para abrir la bandeja del CD. Cuando no haya ningún CD en el compartimento del CD, aparecerá **NO** en la pantalla.



NOTA: El botón **OPEN/CLOSE** solo funciona en el modo CD.

5. Coloque un disco CD de audio en la bandeja, con la parte frontal orientada hacia arriba.
6. Cierre la bandeja del CD. Se mostrará el número total de pistas y luego la reproducción comenzará desde la pista número uno.
7. Para extraer el CD, presione el botón ■ para detener la reproducción. Presione el botón **OPEN/CLOSE** para abrir la bandeja del CD. Sujete el CD por los bordes. Retírelo con cuidado.

**NOTA:**

- Asegúrese de que el disco haya dejado de girar antes de abrir la bandeja del CD.
- Para garantizar una reproducción de buena calidad, espere hasta que el aparato haya terminado de leer el disco antes de continuar.
- Si no hay ningún disco en la bandeja o el disco no se puede leer, aparecerá el mensaje **NO** en la pantalla.

Reproducir un disco

1. Una vez leído el disco, la reproducción comenzará automáticamente desde la pista 1. La luz indicadora roja de **PLAY** se iluminará mientras el modo CD esté en uso.
2. Para pausar la reproducción, presione el botón ►||. Se mostrará el número de pista actual.
3. Para reanudar la reproducción, presione el botón ►|| de nuevo.
4. Para detener la reproducción, presione el botón ■. El número total de pistas se indicará en la pantalla.



NOTA: El CD se reproducirá desde la primera pista. La pista actual se indicará en la pantalla.

Seleccionar un modo

1. Pulse el botón **◀◀** o **▶▶** mientras está en el modo de detención o durante la reproducción hasta que aparezca la pista que desee en la pantalla.
2. Si selecciona una pista en el modo de detención, deberá presionar el botón **▶** para comenzar a reproducir la pista seleccionada. Si selecciona una pista en el modo de reproducción, la pista comenzará a reproducirse automáticamente.

Buscar un fragmento concreto de una pista durante la reproducción

Durante la reproducción, mantenga presionado el botón **◀◀** o **▶▶** para rebobinar o avanzar rápidamente la pista hasta alcanzar el punto deseado; después, suelte el botón para volver al modo de reproducción normal. La reproducción se reanudará desde ese punto.

Programar pistas de CD

Las pistas de un disco se pueden programar cuando la reproducción está detenida. Se pueden guardar hasta 20 pistas de CD en cualquier orden en la memoria.

1. Mientras esté en el modo de detención, presione el botón **PROGRAM**. El indicador de PROGRAM se iluminará en rojo y «01» parpadeará en la pantalla.
2. Pulse el botón **◀◀** o **▶▶** para seleccionar la pista que desee programar (por ejemplo, la pista 4).
3. Pulse el botón **PROGRAM** para confirmar. «02» parpadeará en la pantalla para mostrar que la unidad está lista para guardar la segunda pista programada.
4. Repita los pasos 2 a 3 hasta que se hayan programado todas las pistas deseadas.
5. Pulse el botón **▶** para iniciar la reproducción desde la primera pista programada.
6. Pulse el botón **■** para detener la reproducción en cualquier momento.
7. Pulse el botón **PROGRAM** y luego presione el botón **■** para detener la reproducción programada y eliminar las pistas programadas.



NOTA: Solo puede programar pistas en el modo de detención.

Repetir reproducción

Puede reproducir repetidamente 1 pista o todas las pistas del disco.

1. Presione el botón **REPEAT** una vez durante la reproducción para reproducir repetidamente la pista actual. La luz indicadora de REPEAT parpadeará.
2. Presione el botón **REPEAT** de nuevo para reproducir repetidamente todo el disco. La luz indicadora de REPEAT permanecerá encendida.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA!

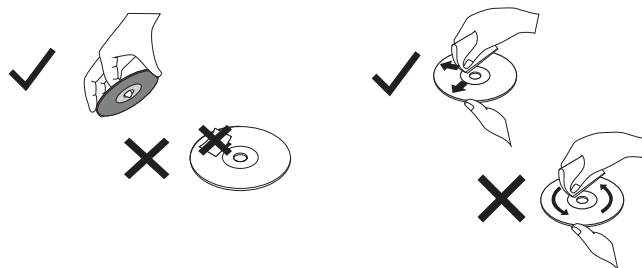
- Siempre apague y desenchufe la unidad de la toma de corriente antes de limpiarla.
 - Nunca sumerja la unidad en el agua ni en ningún otro líquido. Asegúrese de que ningún líquido entre en contacto con el aparato.
 - Cuando limpie la unidad, nunca utilice productos abrasivos, cepillos metálicos, estropajos convencionales o metálicos ni utensilios afilados.
- Limpie periódicamente su unidad y manténgala libre de polvo para reducir la necesidad de reparaciones y garantizar la longevidad del producto.
 - Limpie el aparato con un paño de microfibra suave y seco.
 - Asegúrese de que los discos estén limpios. Elimine el polvo o la grasa de los discos según sea necesario antes de reproducirlos.
 - Si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, asegúrese de que la alfombrilla protectora esté en su posición y que el brazo esté bien enganchado. Cierre la tapa. Coloque la caja en su embalaje original en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa, del exceso de suciedad y del polvo.

Limpieza y cuidados de los CD

- Unos pocos arañazos o un poco de polvo no suelen afectar a la calidad de un disco. Dicho esto, los discos siempre deberán manipularse con cuidado.
- Proteja los discos compactos del polvo y los arañazos.
- Guarde sus discos compactos en sus fundas cuando no los utilice.
- Para preservar la calidad del sonido original, limpie de vez en cuando sus discos compactos con un paño suave. Comience desde el centro del disco y avance hacia el borde (sin realizar

movimientos circulares). No utilice benceno ni otros disolventes para limpiar los discos.

- Sujete el disco solamente por los bordes.
- No pegue papel en el disco, no escriba nada en él ni lo doble.



Sustitución de la aguja del tocadiscos



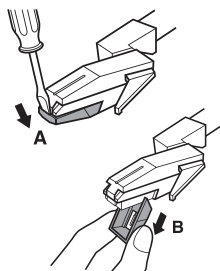
ADVERTENCIA:

- Apague siempre el aparato antes de retirar la aguja.
- No retire ni doble la aguja.
- No toque la aguja para evitar lesiones.
- Mantenga la aguja fuera del alcance de los niños y las mascotas.

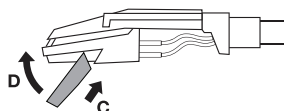


NOTA: Le recomendamos que cambie la aguja en cuanto note algún cambio en la calidad del sonido. El uso prolongado de una aguja desgastada puede dañar los discos. Los discos de 78 rpm desgastan la aguja más rápidamente que los discos de 45 rpm o 33-1/3 rpm.

Utilice con cuidado un destornillador para aflojar la parte roja de la aguja (A). No ejerza demasiada fuerza, ya que podría dañar o romper la aguja. Tire de la aguja hacia fuera para retirarla (B).



Sujete la punta de la aguja e inserte el otro extremo en la dirección que se indica **(C)**. Empuje la aguja hacia arriba hasta que quede sujeta en su posición **(D)**.



Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato está desenchufado.	- Conecte el aparato a la fuente de alimentación. - Compruebe que el tocadiscos esté encendido. - Si la unidad sigue sin funcionar, llévela a un proveedor de servicio técnico cualificado.
No hay sonido.	- El volumen es demasiado bajo. - La selección del mando de modo no coincide con la fuente de reproducción. - Los dispositivos no están correctamente conectados.	- Suba el volumen (en su dispositivo externo o tocadiscos). - Gire el mando de modo hasta seleccionar la fuente de reproducción correcta. - En el modo AUX, compruebe que el cable esté conectado y que el dispositivo externo esté funcionando correctamente.

Problema	Posible causa	Solución
El sonido está distorsionado.	• Otro dispositivo eléctrico, como un televisor, está interfiriendo con el sonido.	• Apague los aparatos eléctricos cercanos o reubique el tocadiscos.
El aparato no responde.	• El aparato no responde.	• Desconecte el aparato de la fuente de alimentación y de cualquier dispositivo conectado. Espere 1 minuto, luego vuelva a conectar la fuente de alimentación y las conexiones del dispositivo.
La radio no puede captar ninguna señal, está distorsionada o es débil.	• La radio está mal sintonizada. • Otro dispositivo eléctrico, como por ejemplo un televisor, está interfiriendo con la recepción de radio. • La antena está mal colocada.	• Gire el mando de sintonización de radio para obtener una mejor señal. • Apague los aparatos eléctricos cercanos o reubique el tocadiscos. • Mueva la antena hasta obtener una mejor recepción.
El CD se detiene inmediatamente después de comenzar, la reproducción se distorsiona, la reproducción se detiene o salta.	• El CD está rayado o dañado. • El disco está sucio o tiene condensación.	• Coloque el CD con el lado impreso orientado hacia arriba. • Sustituya el CD por uno que no esté dañado. • Limpie con cuidado el CD.
Los botones de reproducción del CD no funcionan.	• La unidad está procesando información. • Es necesario reiniciar la unidad.	• Espere hasta que la unidad termine de procesar. • Apague la unidad y vuelva a encenderla.

Problema	Posible causa	Solución
No se puede encontrar el nombre de Bluetooth.	• Es posible que su dispositivo Bluetooth no tenga el Bluetooth activado. • Otra conexión Bluetooth está impidiendo el emparejamiento con el tocadiscos.	• Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en su dispositivo Bluetooth. • Elimine cualquier conexión Bluetooth existente y, a continuación, intente emparejar de nuevo los dispositivos.

Almacenamiento

- Desenchufe siempre la unidad antes de guardarla.
- Guarde la unidad en un lugar fresco, seco y libre de polvo, y fuera del alcance de los niños y los animales de compañía.
- Conserve el embalaje y utilícelo para guardar su unidad cuando no la utilice durante un período prolongado de tiempo.







WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

